

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举基督、领人归主。

Exalting Christ and Leading People to Him.

【主日崇拜早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

YouTube live Stream 主日崇拜同步直播

每週三7:30pm網上禱告會

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會目標 Goals for LCCC】

平衡发展教会功能。

Developing All Church's Functions.

建立合神心意的教会。

Building A Church after God's Heart.



奉献信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 20, 2025

崇拜程序

四月二十日 | 九點四十五分

报告-----司会

序乐-----静默

宣召-----会众

199 主已經復活了

赞美诗歌-----领诗 / 会众

忧伤的人

祷告-----司会

儿童祝福-----Bro. Troy Bullock

信息-----陈家厚牧师

“不要害怕基督今已復活”

約翰福音 20:19-23, 馬太福音 28:5

回应诗歌-----领诗 / 会众

跟隨你心意

浸禮-----陈家厚牧师

快乐日, 快乐日, 耶稣洗净我众罪孽。

主教导我做醒祷告, 快乐度日, 谨守主道,

快乐日, 快乐日, 耶稣洗净我众罪孽。

奉献、祷告-----司会

祝祷-----陈家厚牧师

诗歌-----领诗 / 会众

讚美一神

殿乐-----默祷感恩

司会 W.L.: 余真弟兄 Bro. James Yu

领诗 H.L.: 曲珊珊姐妹 Melody Qu

翻译: 王思亲弟兄 Simon Wang

ORDER OF WORSHIP

April 20 | 9:45am

Announcements-----W.L.

Prelude-----Meditation

Call to Worship-----Cong.

199 The Lord Has Risen!

Hymns of Praise-----H. L./Cong.

Man of Sorrows

Prayer-----W.L.

Blessing of Children-----Bro. Troy Bullock

Sermon-----Rev. Daniel Chen

“Do not be afraid Christ has Risen”

John 20:19-23, Matthew 28:5

Hymn-----H. L./Cong.

Follow Your Will

Baptismal-----Rev. Daniel Chen

Happy day, happy day,

When Jesus washed my sins away!

He taught me how to watch and pray,

And live rejoicing every day,

Happy day, happy day,

When Jesus washed my sins away!

Offertory and Prayer-----W.L.

Benediction-----Rev. Daniel Chen

Hymn-----H. L./Cong.

Doxology

Postlude-----Silent Meditation

音响影视 Sound Video:

王学勤 Justin Wang 姜英达 Forest Jiang

招待 Usher: Larry Marlow & 翁宇虹姐妹 Yvette Yu

【 事 工 报 告 】

1. **4/20 复活节受洗**，为参加这次复活节受洗的弟兄姐妹祷告（汪璐、扬凡仪姐妹、邢爱东、张浩然 Zhang），求圣灵带领他们跟随主的脚踪而行。

2. **5/3 星期六青少年飞盘高尔夫和野餐**@布利特县飞盘高尔夫球场。我们将于中午在球场见面，享受美好的天气、玩飞盘高尔夫和享用野餐午餐。请联络 Corey 了解详情！

3. **7/26, 27 VBS 儿童暑期圣经营**，主题“曲折与转折”跟随耶稣改变游戏规则 - 诗篇 25:4，请邀请邻居小朋友来参加（教会备有邀请传单），孩子们将在 VBS 中玩耍，同时学习耶稣引导他们经历生活的起伏和曲折。

代 祷：

1. 为教会聘牧祷告，求主差派合主心意的牧者，来承接带领教会群羊的使命，让弟兄姐妹在灵里得到喂养和饱足。

2. 为宣教的超越团体祷告，鼓励弟兄姊妹参与 2025 超越宣教门徒培训报名，連結网站 admin@goingbeyondmissions.org 5/11 號截止，让复兴的灵火越烧越旺得人如得鱼。

3. 为生病或正康复中弟兄姐妹代祷，愿神怜悯保守加添力量早日复原。

4. 为世界各地天灾频传祷告，教会、国家、当今局势乱象祷告，求主改变人心，归向耶稣基督，人人都需要福音。



【 ANNOUNCEMENTS 】

1. **Baptism on Easter 4/20**, Pray for the brothers and sisters who will be baptized this Easter baptism (Sister Lulu Wang & Vanessa, Ella Xing, Peter Zhong), Pray that the Holy Spirit will lead them to follow in the footsteps of the Lord.

2. **5/3 Sat. Youth Disc Golf & Picnic** @ Bullitt County Disc Golf Course. We will meet at the course at noon for some beautiful weather, disc golf, and a picnic lunch. Contact Corey for details!

3. **July 26-27th VBS "Twists and Turns"** Following Jesus Change the Game -Psalm 25:4 Please invite neighborhood kids to participate and the children will have fun in VBS while learning about Jesus guiding them through the ups and downs of life. (The church has an invitation flyer)

Prayer:

1. Pray for the appointment of a pastor for the church. Ask the Lord to personally pave the way and send a pastor who is after His heart to take on the mission of leading the church so that the brothers and sisters can be spiritually nourished and satisfied.

2. Pray for the Going Beyond World Mission Team's encourage brothers and sisters to participate in the 2025 Beyond Missions Disciple Training registration. Please visit the website admin@goingbeyondmissions.org 5/11, so that the spiritual fire of revival will burn brighter and brighter and more people will be attracted.

3. Pray for brothers and sisters who are sick or recovering, and may God have mercy on them, protect them, and give them strength to recover soon.

4. Pray for the frequent natural disasters around the world, and pray for the chaos in the church, the country, and the world situation. Ask the Lord to change people's hearts and turn to Jesus Christ. Everyone needs the gospel.

上周出席人数 Last Week Attendance

主日崇拜 Sunday Worship	107
祷告会 (每周三) Prayer Meeting (Wed.)	15

2025 奉献报告 Offering Report

年度预算 Annual Budget	\$275,891.00
每月平均预算 Monthly Budget	\$23,183.50
三月奉献 March Total	\$17,164.00
三月伙食奉献 March Meal Total	\$814.00
累积奉献 Total Offering	\$39,230.26

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
 邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

April 27 下主日事奉人员 Next Service

讲员 Speaker	王正波弟兄 Bro. Johnny Wang
领会 Worship Leader	Bro. Michael Boykin
领诗 Hymn Leader	敬拜团 Worship band PT Praise
翻译 Interpreter	李姍姐妹 Sharon Li
音影 Sound & Video	Joy Ho 何乔伊 & 邢嵘 Rong Xing
招待 Usher	苏慕尧 Jason & 关雅慈 Jackie

主日学教室 Sunday school class

17	Children	32, 36	Children
18	Youth 7-12	37	婴儿房 Nursery
20	广东组 (粵)	39	English Adult
21	慕道班 (中)	41	国语组
31	基要真理 (中)	40	活动室